

Szerkesztőség  
Arad, Acsav-palota.

Kiadóhivatal

Sz. Regele Ferdinánd 4/23  
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgönyeim: Közlöny, Arad

Telefonszám

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Hétfő évre ... .. 720 Lej  
Fél évre ... .. 360 Lej  
Negyed évre ... .. 180 Lej  
Havonta ... .. 60 Lej

Hirdetések díjazásáért szeriát  
Majlonok naponta reggel

Egyes szám ára 4 lej, vasárnap  
5lej. Bucurestiben 50 banival  
több.

## Mikor lesz a kisanant-konferencia Bucurestiben

(Bucuresti, december 10.) Duca külügyminiszter kijelentette a sajtó munkatársainak, hogy azok a híresztelések, amelyek a kisanant-bucurestii konferenciájának január 15-én leendő megnyitására szólnak, tévesek, mert a konferencia időpontját a jugoszláv választások miatt még nem állapították meg. Erre vonatkozólag a külügyminiszter most lépett érintkezésbe Nincsic és Benes külügyminiszterekkel.

## A bolsevizmus ellen.

(Moszkva, december 10.) Chamberlain párisi és római útját szovjet körök nagy figyelemmel kísérik. Az Izvestia felhívja a Kormány figyelmét, hogy a francia kormány hivatalos lapja ellenséges álláspontot foglal el az orosz kölesönnel szemben. Figyelmezteti továbbá arra, hogy Eckelmann admirális megtagadta a Wrangel flotta átadását, valamint felemlíti azt is, hogy Krasszinak Párisba való megérkezése előtt az orosz követség több fontos iratot elloptak. A lap figyelmeztet arra, hogy a szovjet-kormányt, hogy Herriot fenntartotta Poincaré álláspontját Romániának Besszarabiára vonatkozó joga tekintetében és azt a körülményt, hogy a varsói francia követséget nagykövetséggé alakítják át. A szovjet-kormány hivatalos lapja a követközikkkel végzi cikkét: „Ugy látszik Európában egységes front alakult a bolsevizmus ellen, amely fronton az angol kormány együtt akar harcolni a német gazdasági körökkel.”

## Új politikai párt Magyarországon.

Budapestről táviratozzák: A fővárosi szabadelvű-párt tegnap este a Hungáriában megtartott pártvacsorával tartotta meg zászlóbontását. A pártvacsorán résztvettek Bárczy István, Heinrich Gusztáv, Ugron Gábor és Rassay Károly is. A vacsora szónokai hangoztatták, hogy a párt a szélsőségektől teljesen el van különítve és az a célja, hogy a polgárságot tömörítse a főváros politikájának irányításában.

## Szovjetkötet a franc a köztársaság elnökénél.

(Páris, december 10.) Krasszin, Szovjet-Oroszország most kinevezett párisi követe ma nyújtotta át megbízó levelét Doumergue köztársasági elnöknek. Ugyancsak ma kezdte meg tárgyalásait a francia—orsz bizottság.

## Egységes blokkról tárgyal az ellenzék

A nemzeti párt vezére királyi kihallgatáson.  
Befejeződött a költségvetési vita.

(Bucuresti, december 10.) Politikai körökben élénk feltűnést keltett, hogy Maniu Gyula nem vett részt a nemzeti párt brasovi népgyűlésén és a gyűlés vezetőségéhez intézte távollétben fontos elfoglaltságát imokolja távollmaradását. Ez alkalommal a nemzeti párt vezérének a brasovi népgyűlésről való távollmaradását a politikai életben várható közeli változás szempontjából nagyjelen-tőségűnek tartják. Maniu Gyula már napok óta folytat tárgyalásokat különböző árnyalathoz tartozó politikusokkal s mint ma reggel a Rador jelentette a nemzeti párt vezére tegnap hosszabb

kihallgatáson jelent meg Ferdinánd király előtt. Az audienciáról semmi hír sem szivárgott ki, de a beavatottak tudni vélik, hogy Maniu királyi kihallgatása a mai politikai helyzetet állott szoros összefüggésben.

A Cuvantul című lap értesülése szerint az ellenzék vezetői újabb tárgyalásokat folytatnak az egységes ellenzéki blokk megalakítása tárgyában. Az e célból folyó tárgyalások eredménye még ismeretlen.

Politikai körök azt hiszik, hogy a kamara mai ülésén véget ér a költségvetés általános vitája. A délutáni ülésen az ellenzék valamennyi vezére befejezte beszédét.

## Új kormánypárt alakul Németországban.

Stresemann távozik a külügyminiszteri székéből.  
Seregszemle a németországi választások előtt.

(Berlin, dec. 10.) A németországi választásokon, mint jelentetik, s mint az előrelátható is volt, a középpártok győztek. A szélsőséges pártok, mint a nemzeti szocialisták és a kommunisták pártja, vesztett legtöbbet. Jele annak, hogy a német nép megelégedte már a szélsőséges kien-geseket és dolgozni akar.

A választást aránylag csekély érdeklődés előzte meg. Pillanatnyi lag Nathusius tábornok letartoztatása kavarta fel a választási propagandát a német nemzeti párt és a nemzeti szocialisták Nathusius tábornok esetéből pártjuk számára tökélet akartak kovácsolni. Ugy lát szott, hogy ez a propagandájuk sikerrel is járt. Nathusius tábornokot azonban a német kormány intervenciójára szabadonbocsátották. Ezzel azután az eset a kormánypártoknak vált előnyére.

Az utolsó napokban azonban úgy látszott, hogy Chamberlainnak Herriottal a kölni zónára és egyáltalában a Ruhrvidékre való megegyezése hátrányba juttatja a kormánypártokat.

Lehet, hogy ez be is következett volna, ha a megegyezés részleteit ismertetik és ha a nemzeti pártoknak e részletek kiaknázására előző idejük maradt volna. — Azonban

Chamberlain és Herriot a megegyezés tartalmát csak a német választás után hozzák nyilvánosságra.

Ezzel mindenesetre megkönnyítették a német kormány helyze-

tét és megjavították a választási eshetőségeket.

Érdekös különben megfigyelni, milyen volt

a német szavazatok, illetve egyes pártok mandátumainak hullámozása

a forradalom óta. 1919-ben például a szocialista párt 13.7 millió, 1920-ban 9.9 millió, május 4-én 6.6 millió, most pedig 7 millió 778.215 választó szavazott. A demokrata választók száma 6.5 millióról 2.3 millióra, majd pedig május 4-én 1.650.000-re esett vissza. Most ugyan egy kis előnyhöz jutott, de a demokrata párt elvesztette régi nimbuszát. A német néppárt 3.9 millióról 2.6 millióra esett, most pedig mintegy 300.000 szavazatot nyert. Előzőre kizárólag Stresemann személyének szól. A forradalom óta egyedül a centrum-párt tartotta meg mandátumainak számát.

1919-ben 65, 20-ban 64, május 4-én 65 szavazata volt, jelenleg pedig 68 szavazatot kapott.

A választáson tehát a középpártok politikája győzött. Sem a bel-, sem a külpolitikában változás nem következhetik be. Elképzelhető volna ugyan a polgári blokkból alakult kormány, amelyben a német nemzeti, a német néppárt, a demokrata párt és a centrum venne részt. A német néppártnak azonban épp az utolsó napokban tanúsított agresszív politikája a kormányval szemben könnyen megdöntheti ezt a tervet. Inkább az látszik valószínűnek, hogy

Mary esetleg a német néppárt kizárásával a centrumból, a szocialis-

tákból és a demokraták-ból alakít kormányt.

Ez a kormány abszolút többséggel rendelkezne. Politikai körökben nem szívesen látják Stresemannak távozását a külügyminiszterium éléről, mert bizonyos, hogy Stresemann az utolsó másfél évben nagyon biztosan vezette Németország hajóját. Utódjául, ha tényleg megválna a külügyminiszteri elvől, Breitscheid szocialista képviselőt emlegetik, akitől a német-francia viszonyok javulását várnak. Breitscheid ugyanis jóismerőse Herriotnak és a legutóbb is eredményesen tárgyalt vele.

## Vádlókból — vádlottak.

Bűnvádi eljárás indul meg az öngyilkos szalontai tanár ellen is.

(Oradea-mare—Nagyvárad, december 10.) Cosma Jenőnek, az öngyilkossá lett szalontai tanárnak ügyében a vizsgálatot vezető dr. Greavu Aurél szalontai főszolgabíró ma igen érdekes nyilatkozatot tett, amely teljes fényt vet a fiatal tanár megrendítő tragédiájára:

— A vizsgálat során halomra dőlnek a Cosma ellen emelt vádak. Cosma ellenségei — tanársorsai — a diákokat presszionálták és ígérekkel igyekeztek rávenni, hogy Cosma ellen valljanak. László diákok azt igérték, hogy ösztöndíjjal Párisba küldik. Néhány más diáknak pedig azt ígérték, hogy bejuttatják ingyen nekik az internátusba őket, ha ők kerülnek az internátus vezetéséhez. A Cosma elleni vádak megdőlték, de Cosma halott. Az ügy most már az igazságszolgáltatató hatóságokhoz tartozik és nekik kell belátásuk szerint itélkezni.

Tegnap szállították ve a váradi ügyészség fogházába Lázár Theodor szalontai diákok, akinek hamis vádjára építet Trifan László tanár feljelentése Cosma ellen. Az ügyészségről azonnal a vizsgálóbíróhoz tették át az aktákat, ahol a kihallgatásokat eszközölni fogják. Lázár Theodor egyelőre fogva marad. A diák ellen hamis vád büntette miatt fog eljárás indulni, de vizsgálati indítványt tett az ügyészség Trifan tanár ellen is.

— A színházak vezérigazgatója Timisoarán. Dr. Valjean, a színház vezérigazgatója tegnap Timisoarára érkezett. Az Atheneul-társaság ülésén nagyszabású beszédet mondott és este megnézte az Arvácika első felvonását. Az előadás igen tetszett a színházak vezérigazgatójának s meglegedésének fekete igazgató előtt kifejezést is adott.

## Elfosztott özvegyasszony

Hogyan lehet amerikai utiköltséget szerezni.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes ügyben indított nyomozást a napokban az aradi államrendőrség. Özvegy Molnár Ferencné aradi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy Blaj Péter Pál és felesége öt minien vagyonából kifosztották. Blaj Péter Pál ezekért két hónappal jött Aradra a feleségével és megismerkedett Molnár Ferencnével, aki szállást adott a házaspárnak. Blaj Braziliába szóló utlevelét mutatott Molnárénak és elmondotta, hogy rövid időn belül kivándorol és rábeszélte az özvegyasszonyt, hogy tartson velük. Molnárné bele is egyezett, erre Blaj a megszerzendő brazil utlevélre 13.000 lejt vett fel tőle. Mikor az özvegyasszony nyugtalanodni kezdett, Blaj kijelentette, hogy az utlevele ugyan már készen van, de jó volna, ha a hosszú és fáradságos ut előtt Molnárné egy-két hétig kipihenne magát. Rábeszélte, hogy utazzon el Curticira (Kürtösre) egy ott lakó rokonához. Az özvegyasszony bizott Blaj szavában és otthagyta aradi lakását és Curticin lakó rokonához utazott ki. Amikor a napokban visszaérkezett Curticiról, megdöbbenve látta, hogy lakása teljesen üres. A ház lakóitól pedig megtudta, hogy Blaj butorait és felierneműit eladta és mindenkinek azt mondta, hogy özvegy Molnárné megbízásából ad tul a holmikon. A kifosztott özvegyasszony, akit a szélhámos házaspár koldusbotra juttatott, jelentést tett a rendőrségen, ahol megindult a nyomozás. Megállapították, hogy Blaj Péter Pál tényleg Braziliába szóló utlevéllel rendelkezett és 8 nappal ezelőtt Curticin keresztül el is hagyta Romániát, azt is megállapították, hogy a Blaj-házaspár Bréma felé vette útját.

hogy onnan induljon el az Ujvilág felé. A rendőrség táviratot küldött a brémai hatóságokhoz.

hogy a szélhámos házaspár hajóraszállását akadályozzák meg, illetve tartóztassák le őket.

## Lemondásra készül a német kancellár.

(Berlin, december 10.) Dr. Marx kancellár környezetéből származó hír szerint a kancellár a lemondás gondolatával foglalkozik. Leheletesen tartják azt is, hogy a legközelebbi minisztertanácson már bejelenti visszalépését, ami igen nehéz helyzetet teremtené. Azzal számolnak, hogy ebben az esetben a „nagy koalíció” jön a szociálisták bevonásával. Ha pedig ez megkísérülne, akkor a jobboldali blokk alakítja meg az új kormányt. A jobboldali blokknak a néppárti Kardorf a kancellárjelöltje.

## Megmozdultak

### a royalisták Magyarországon.

Munkában a magyar legitimisták. — Andrassy Gyula gróf áll az akció élén.

(Budapest, dec. 10.) Hosszu passzivitás után a magyar legitimisták elérkezettnek látják az időt arra, hogy Habsburg Ottó érdekében a propagandát teljes intenzitással újból megkezdjék. Az akció Ottó születésnapja alkalmával indult meg, amikor a Bazilikában ünnepi istentiszteletet tartottak. Erre az ünnepségre Andrassy Gyula gróf is Budapestre érkezett tiszadobi birtokáról, ahol már hosszabb idő óta visszavonultan élt és budapesti tartózkodása alatt böhátóan tanácskozott a legitimistákkal. Andrassy kijelentette, hogy újból intenzív részt fog venni a politikában.

A legitimisták nyílt zászlóbon-tása egyébként december 14-én fog megtörténni, amikor Andrassy mint a budai választókerület képviselője, a budai Vigadóban beszámoló beszédet tart.

A beavatottak szerint a legitimista mozgalom két irányban halad. Az egyik azt célozza, hogy minél előbb legitimista politikai párt alakuljon és a rendelkezésre álló eszközökkel zászlaja alá

gyűjtse az ország legitimista lakosságát, másrészt külföldi össze-köttetései révén haladjon a magyar legitimizmus közismert célja felé. Ez a párt nem szab maga elé időbeli dátumokat, hanem arra törekszik, hogy Habsburg Ottónak visszazerezze a magyar trónt.

Ezzel a megmozdulással kapcsolatban ma olyan hírek terjedtek el a magyar fővárosban, hogy Tiszadobon törvényellenes legitimistamozgalmat leplezett le a hatóság és az akció meghústitása céljából a csendőrség körülvette Andrassy Gyula gróftak tiszadobi kastélyát s magát a gróft grízeiben tartja. Budapesti tudósítónk telefonon felhívta Andrassy Gyula gróft s elmondotta neki, milyen hírek terjedtek el vele kapcsolatban. A legitimisták vezére így válaszolt:

— Már több oldalról intéztek hozzám kérdést ebben az ügyben, de kijelentem, hogy semmi ok nincsen a nyugtalanságra. Nem tudom, honnan vették ezeket a lehetetlen híreket. A leghatározottabban hangsúlyozom, hogy itt semmi ilyesmi nem történt. Minden csendes s magam is nyugodtan pi-henek.

## Svengali

### a vádlottak padján.

Betörésre használta fel médiumát egy budapesti hipnotizőr.

(Budapest, dec. 10.) A budapesti törvényszék érdekes pörben hozott ítéletet. Az év elején az angyalföldi tébolydából megszökött Vass Sándor nevű elmebeteg, aki után sokáig kutatott a rendőrség. Két hónappal ezelőtt végre érdekes körülmények között rátaláltak a detektívek: Vass éjszakának idején, a főváros egyik legforgalmasabb utcájában feltört egy ékszerészüzletet és mintha mitől sem kellene tartania, a teljesen ki-világított helyiségben a legnagyobb nyugalommal kezdte össze-szedni az értéktárgyakat. A detektívek a hidegvérű betörőt előállították a rendőrségre, ahol aztán kiderült, hogy Vass Sándort, az angyalföldi elmeógyógyintézet szökvényét fogták el. Vass a kihallgatása során elmondotta, hogy a betörést Hartmann Ármín bérkocsis felbujtására követte el, aki el-lemondást nem tűrő hangon szólította fel az ékszerész-üzlet ki-rallására.

Mint hogy az orvosszakértő megállapította, hogy Vass elmebe-tegsége erősen javult és akaratá-nak szabadságát ugyszólván tel-jesen visszanyerte, megindították ellene az eljárást betöréses-lopás miatt, Hartmann pedig mint föl-bujtót helyezték vád alá. A tár-gyalás során Vass fentartotta a rendőrségen tett vallomását, Hartmann azonban először tagadott és csak a szembesítés során vallotta be, hogy felhasználva Vassra való hatását és szuggesztív erejét, ő kényszerítette bűnbe barátját. A bíróság a fiakkeros-Svengalit két és fél évi börtönnel, Vass Sándort pedig hét havi fegyházzal büntet-te, egyben pedig elrendelte Hartmann Ármín azonnali letartóztatását.

## TARCA

### Képek

#### a párisi egyetem életéből.

Talsulyban vannak az exotikus hallgatók. — Filozoftrix, aki maga vezet autót.

(Páris, dec. 10.) Megkezdődtek az előadások a párisi egyetemen és ezzel a Sorbonne a 671-ik tan-évet, azaz az 1342-ik szemesztert ünneplheti meg. Bizony régen volt az, amidőn Robert de Sorbon, Szent Lajos udvari káplánja iskolát alapított a teológiai tanulók-nak s ezzel megvetette a párisi egyetem alapjait, tehát egy olyan intézmény alapjait, amelyik szik-laszilárdan dacolt a fergeteges kö-zépkorral, a forradalmak minden változásával. A Sorbonne ma is a világ legválogatottabb és legna-gyobb sulyu főiskolája, mert a Sorbonne csöppet sem merev aka-démia, de mindenhol előjár a mo-dern kulturmozgalmakban. Öt-száz évvel ezelőtt büszke lovakon, címeres pajzsokkal érkeztek ide az angol, svéd, magyar, lengyel nemes ifjak, vagy hosszú, farsz-tó gyaloglás után az apostolok lo-ván ájtatos papnövédek a vi-

lág minden tájáról. Manapság ex-presszek, óceánjáró gőzösök, au-tomobilok, repülőgépek röptik a „fény városába” az okulni, tanul-ni vágyók seregét. A cél, a lényeg ugyanaz maradt: a tudás legra-gyobb forrásánál oltani el a tu-dományszomjat. De megváltoztak az élet külső formái és megválto-zott a diákoknak nagy része is. Az utolsó szemeszterben a párisi egyetemnek 21.845 hallgatója volt, 15.140 francia fiú, 3277 francia leány, 2477 külföldi fiú és 591 külföldi leány. Ebben a félévben mind ezen számok még emelkedtek és különösen idegenek özönlének egy-re többen Franciaország felé. A vil-ág minden nemzetiségének meg-jelenik képviselője. Aránytalanul sok az ázsiai és afrikai. A nagy tengerben hatalmas sziget Japán és Kína. Külön vendéglők van-nak, ahol nyugodtan elköltözhök speciális ételüket speciális evő-eszközökkel. Legtöbbje dandy-módrá öltözködik. Nagyon elvén-nek, élénkek, kis párisi nők oida-lán lehámlik róluk a keleti feszes-ség. Annál komolyabbak, szorgal-masabbak a japán leányok. Van közöttük azonban olyan is, ki any-nyira felszívott magába minden nyugatit, hogy hosszú, tömött ébenfahaját levágatja, baby-frizú-rában kacérkodik... Lelkiismeretes

sejben nincsen párja a néger diák-nak. Sokan vannak, majdnem mind jó tanulók. A természetük-ben rejlő vidámságot nem akarják elpalástolni. Jókedűek, sokat ne-vetnek, de kiválóan intelligensek és hihetetlen munkabírással dícsé-kedhetnek. Az egykori rabszolgák törhetetlen erejével dolgoznak, ugyanakkor, amidőn a volt rab-szolgatartók, a fehérek elpuhulva már el is fáradtak. Érdekes meg-figyelni, mennyire elangolosodtak az indus egyetemi hallgatók. Csak „londoni fashion” szerint öltözköd-nek, nyugodtak, kimérték és klub életet élnek ahol megvitatják a sportmak és ami félig ugyanaz, a politikai életnek eseményeit.

Ázsia minden etnografiai tit-kát feltárja Párisnak. Annámik, arabok, turkesztánok és perzsák korzóznak a Boulevard Saint Mi-chel környékén. Apró, sovány, vagy kövér és széles emberkek le-pik el a Quartier Latint, szaktur-dós legyen a talpán, aki eltalálja, mi-fajájának.

E sokféleségnek, bő változatos-ságnak megfelelően a Sorbonneon mindent tanítanak. Több mint 30 élő és holt nyelv szerepel a tanren-den. Különös gondot fordítanak a szláv kultúra ismertetésére; de a szimpatikus szláv politikai írá-nyok ismertetésére is. A cseh-

szlovák kormány külön tanszéket alapított. Ezidén a jugoszláv ál-lam kialakulását adja elő a pro-fesszor. Ugyanígy részletesen fog lalkozni orosz irodalommal, orosz kultúrával. Külön tanszéken adják elő a háborus idők történe-tét. Renouvin tanár a világháboru történetének forrásairól beszél. A francia kultúra virágzását az biz-tosítja, hogy a friss vért a friss élet eseményei szolgáltatják. Ez az egészséges, kutató szem az után ellát a legrejtelmesebb tudá-sok fájáig is. A gyönyörű, tágas amfiteátrumokban a legemelkedet-tebb, legelvontabb tudományokról tart előadást a tanár, lélekzet-visszafojtva figyel a száz diák, de amint a hallgatók kilépnek a ka-pun, páratlanul mozgalmas élet tárul eléjük: a tudós a huszadik században él. Nem kolostorok csendje ma a tudomány küzdőte-re, a diák ma nem elhagyott kö-zépkori utcákon tér vissza laká-sára, de millió jármű és áradó ten-ger közepette.

Az egyetem előtt hosszú sor-ban keskeny autók állanak és az egyik szemüveges, komolyarcú diákleány, aki éppen filozófiai órá-ról jött ki, ruganyos mozdulattal kis versenykocsiba pattan, meg-nyomja az ömledő gombját és repül a jövő felé.



## Nyomorog a magyar költő özvegye.

El akarja adni férje után maradt relikviákat. — Pósa Lajosné levele a Közlöny-höz.

(Saját tud.) Megindítóan szomorú levél érkezett ma hozzánk. Írója özvegy Pósa Lajosné, a nagy magyar költő özvegye és az írásból kicsendül az özvegy kétségbeesése és nyomora. Eladásra kínálja férje relikviáit és műtárgyait és számít Aradra is, mert a költőt még életében meleg kapocs fűzte Aradhoz és Arad város is megtisztelte őt ajándékokkal. Most ezek az ajándékok mind eladásra kerülnek és az özvegynek az a kérése Arad közönségéhez, hogy vásároljanak meg egyet-mást a megmaradt értékekből. Özvegy Pósa Lajosné szívhez szóló levelét itt közöljük:

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

Engedje meg, hogy szíves jóindulatához folyamodom az én szérény kéréssel. Talán méltóztatott az újságokból olvasni, hogy az én boldogult uram, Pósa Lajos relikviáiból a Vagyonmentő utján aukciót rendeztem, remélve, hogy a befolyó jövedelemből segíthetek majd sanyaru helyzetemen. Fájdalom, az akkori pénzügyi viszonyok következtében ez a nagybecsű relikviákra nem akadt vevő és én itt állok ismét télviz idején szűkölködve, küzdve a megélhetésért. Arra kérem Önt, szíve szerint adja tudtára a közönségnek, hogy akik tehetik, nemes kötelességet teljesítenek. Ha Pósa Lajos relikviáiból minél többet vásárolnak, hogy ezzel is segítsék a költő özvegyét, aki a relikviáktól véző szívvá válik ugyan meg, de a mostoha viszonyok rákényszerítik erre. Budapest, 1924. december 10. Tisztelettel: özv. Pósa Lajosné. A relikviák listája: Kossuth Lajos veleneci üvegserlege, K. L. monogrammal, ezüst kupával. Ezüst halálfej Kossuth Lajos hajfürtjével, óraláncon hordható, gróf Károlyi Gábor hozta magával Kossuth ravataláról. Egy tájték szópóka, melyet Kossuth maga szítt barnakamű, a habokból kiemelkedő Vépuszt ábrázolja. Pósa Lajos levélnyomója. Pósa Lajos könyvtára, több ezer kötet diszkötésben s számos dedikációval. Pósa Lajos nagy maliagóni íróasztala és könyvszekrénye, tejüveggel. Képek: Feszty Árpád: Magyarok bejövetele hatalmas kiállítási körképéből, a kürtösöket ábrázoló eredeti festmény antik rámban. Vágó Pál: Kossuth Lajos a ravatalon, a ráboruló sirató magyar Géniusszal. Arad város ajándéka Pósa Lajosnak: Damjanich sirja, fára festve, íragott rámban. — Azonkívül Blaha Lujza ezüst serlege, melyet a Pósa-asztalnak ajándékozott, mikor tagja lett az asztaltársaságnak. — a serleg később tagavató serleg lett. Madár-tól tulipános tányérok és korsók beleértve: A Pósa-Asztalnak. Pósa Lajos kürtje és ezüst sétatöbteja: Az Én-Ujságom ajándéka. És még számos relikvia, amelyek mind megtekinthetők özv. Pósa Lajosnénál: Budapest, IX., Viola-u. 3. sz. alatti lakásán.

## A magyar Nemzeti Színház Párisban vendégszerepel

Párisból tájékoztatják: Lapjelentések szerint a francia kormány hozzájárult ahhoz, hogy a Comédie Française jánusban Budapesten vendégszerepeljen. Ezzel kapcsolatban tárgyalások folynak arról, hogy a budapesti Nemzeti Színház Párisba megy vendégszerepelni.

## Franciaország letöri a bolsevizmust.

Herriot harca az erőszak politikája ellen.

(Páris, december 10.) A francia kamara mai ülésén Lafonté kommunista egy interpellációban szemére vetette Herriot miniszterelnöknek, hogy kommunistaellenes politikát folytat és élesen kifogásolta a rendőrségnek a kommunistákkal szemben való eljárását. Az interpellációra Herriot azonnal válaszolt. Kijelentette, hogy a kormány el van szánva arra, hogy megőrizze a gondolat szabadságot, az embri élet tiszteletét és hogy ellenálljon az erőszaknak. A kommunisták felé fordulva a következőket mondotta:

— Felhívlak benneteket, hagyjatok fel a csínytevésekkel, amelyek a nemzet hitelét és pénzének értékét veszélyeztetik.

Majd ismertette a rendőrség eljárását és kijelentette, hogy törvényjavaslatot fog benyújtani a fegyverárúsítás korlátozásáról és

a tiltott fegyverviselés büntetéséről. Rámutatott arra, hogy a gyárakban a kommunista agitáció folyik. A kormány megvédi a Franciaországban menedéket és munkaalalmat keresőket, de nem enged meg, hogy vendégei törvényellenes cselekedetet hajtsanak végre. Ezután a szocialista Rensudej emelkedett szólásra s hangsúlyozta, hogy pártja nem tűri el a kommunisták szidalmazását. Felhívta a kormányt, hogy a gyarmatokon is folyik a kommunista propaganda. A kamara végül 319 szavazattal 29 ellenében napirendi javaslatot fogadott el, amelyben megállapítja, hogy a köztársasági és szociális mozgalom politikáját nem engedi az erőszak politikájával veszélyeztetni és Herriot kormányának a kamara bizalmát fejezi ki.

## Izgalmas jelenetek a diákmozgalmak megindulásának évfordulóján

Nagyarányu utcai incidensek Temesváron. — Clujon és Bucurestiben nem történt rendzavarás.

(Cluj, december 10.) Ma volt harmadik évfordulója a diákmozgalmak megindulásának. Ezt az alkalmat a cluji egyetemi ifjuság demonstrációra akarta felhasználni. Tegnap délután az egyetem hallgatók egy küldöttsége jelent meg a rektor előtt, akit arra kértek, hogy a mai napra rendelkezjen el szünetet. A rektor nem tett ígéretet a diákság képviselőinek az előadások szüneteltetésére vonatkozólag, hanem az egyetem kapujára figyelmeztető felhívást ragasztatott ki, amelyben felszólítja a diákságot, hogy ma pontosan jelenjen meg az előadáson, a tanári kart pedig felkéri, hogy a mai órákon tartson szigorú névsorolvasást. A rektor felhívása ellenére a diákok ma reggel nem jelentek meg az előadáson, hanem az egyetem épületének udvarán gyülekeztek, ahol elhatározták, hogy megünneplik a diákmozgalmak évfordulóját. A rendőrséget teljes készenléthe helyezték, de beavatkozásra nem került sor.

Bucurestiből érkezett jelentés szerint a főváros diáksága is tüntetni akart a diákmozgalmak megindulásának évfordulója alkalmából. A rendőrség azonban betiltotta a tüntetést és nagy rendőrség, valamint csendőrcsapatokat helyeztek készenléthe, de rendzavarás sehol sem történt.

A diákmozgalmak megindulásának harmadik éves évfordulóját a temesvári egyetem hallgatói a megszokott módon ünnepelték, azonban sajnálatos incidensek, véres összeütközések történtek. Tegnap este nagyobb csapat diák a Gyár városban, az uccán megverte Krausz börgyvárost és Wolf szeszgyárost. A belvárosi Hunyadi hídnál pedig három műgyetemi hallgató összetalálkozott husz

zsidó fiatalemberrel, a Kadima zsidó sportegyesület tagjaival. A rendőrségi jegyzőkönyv szerint a zsidó fiatal emberek provokálták a diákokat, amelyből verekedés támadt s közben Desleu Constantin műgyetemi hallgató annyira megsérült, hogy a mentők a kórházba szállították. A rendőrség három zsidó fiatalembert és egy Grosz nevű 16 éves fiút letartóztatott. Ugyancsak tegnap este történt, hogy a diákok bevették a Diófa-uccában levő ortodox zsinagoga ablakait, a belvárosi zsidó líceum ablakait annyira összezúzták, hogy még az ablakrámák is darabokra törték. A zsidó líceum kára körülbelül százezer lej. Ma az intézetben már nem is tartottak előadást.

Ma délután a műgyetemi hallgatók teljes számban négy sorokban kerestülvonultak Timisoarán. A diákokat rendőri kordon vette körül. A tüntetők mellett haladt Buugetianu sziguranca vezérfelügyelő, Liuba rendőrprefektus, Nicolau ügyész és Stefani alezredes tőrparancsnok. A diákok antiszemita dalokat énekelték, a rendőrség erős felkészültsége miatt rendezavarás nem történt. A tüntetés kapcsán a városban az a hír terjedt el, hogy éjszakra újabb tüntetés várható. A rendezavarás megállítására a rendőrség megkettőztette a rendőrsztrókat és a katonaság is kivonult a rend fenntartására. Huszárjárőrök cirkálnak a városban, a Hunyadi-hídnál rohamaspkás katonák állanak őrséret. A Lloyd kávéház redőnyeit bezárták. A kávéházak előtt sziguranca és rendőrségi detektívek őrködnek. Az uccák kereszteződéseinél renő őrtisztek találgatnak szobrokat.

A város teljesen kihalt. Járókelők nincsenek az uccán, mindenki lakásába vonult vissza.

## Halál az operáló asztalon.

Egy budapesti nőorvosnál műtét közben meghalt egy hivatalnok-leány.

(Budapest, december 10.) Tegnap reggel megjelent a főkapitány ság központi ügyeleténél dr. Frank László nőorvos és bejelentette, hogy a Teréz-körút 24. sz. házban levő lakásán megoperálta Mészáros Gizella 28 éves hivatalnoknőt, aki a műtét alatt meghalt. Rendőri hatóság szállt ki a helyszínre, amely megállapította hogy a leány a bejelentés előtt alig egy-két órával halt meg. A vizsgálat után Mészáros Gizella holttestét a törvényszéki orvostani intézetbe szállították, az orvost pedig őrizetbe vették, aki elmondotta, hogy egy szülésznő ajánlataára kereste fel őt Mészáros Gizella, aki az operáció alatt meghalt. Kihallgatása után az orvost előzetes letartóztatásba helyezték. A detektívek ma délelőtt előállították azt a szülésznőt is, akinek ajánlataára kereste fel Mészáros Gizella dr. Frank orvost. Kihallgatása után a szülésznőt is előzetes letartóztatásba helyezték.

## KEPZO MŰVÉSTÉTEL

Tibor Ernő új képei. Évek óta nem volt Aradon kiállításnak olyan meleg és igaz sikere, mint Tibor Ernő tárlatának. A műértő közönség állandóan látogatja a nívós kiállítást és azok, akik a komoly törekvésű művészetet támogatják, megragadták az alkalmat, hogy gyűjteményüket eddig egy Tibor-képpel gazdagítsák. Eddig ugyszólván majdnem minden reprezentábilis festménye elkelt, ami arra indította egészé ki tárlatát. Tavalyi bucarestii kiállításából tizennégy jobbára nagyobb vászna maradt még lenn a fővárosban és ezeket most mind elhozatta. Ezek a képek mind remekei az impresszionista, piktúrának és újabb bizonyítékai Tibor Ernő hatalmas kompozicionális erejének. Különösen megfogja a nézőt az újabb képek közül a Felsőbányai cigánylányok, egy nagyméretű vászon, amelynek erőteljes alakjai, pompázó színei, levegős háttéré és főként erős technikája azonnal szembeötlő. A szép képet megérkezése után azonnal megvásárolták. Megkapóan szép kép még a Szegényházban, amelynek két öreg nője megrázó erővel érzékelteti az aggság és szegénység szomorúságát. Ugyancsak erőteljes és felülről látott kép is. Hangulatosan finom a Karácsonyfa, amelynek bájos miliője és érdekes színekben tartott háttéré hiven tükrözik vissza Tibor Ernő kivételes tehetségét. Újabb képei közül említést érdemel még egy pár hangulatos szép és bravuros technájú nagybányai és váradói tájrészlet. A kiállítás iránt állandó az érdeklődés és egyik szép állomása közé sorolhatja Aradot.

**Esküttet elítélték...**

A budapesti panamapör utolsó felvonása. — Cínkusan viselkedett Eskütt az ítélethirdetés alatt.

(Budapest, december 10.) A hetek óta tartó nagy pör tegnap véget ért. Eskütt Lajost, az utóbbi esztendő egyik legnagyobb panamistáját a Török-tanács öt évre ítélte: nagyatádi Szabó István egykori titkára elegáns szakettjében, finom lakkoipójában rövidesen bevonul a fegyházba. A tegnapi ítélethirdetés igen feszült atmoszférában történt. A terem zsufolásig megtelt érdeklődőkkel, mindenki izgatott volt, mindenki várta az elnök ajkából elhangzó ítéletet. A vádlottak szabadlábban levő része már korán reggel ott feszeng az előszobában. A férfiak szakettben, a hölgyek fekete ruhában. Tömör Angela, a nagy pör egyik fővádlott-nője, sok ruzszal az ajkán, arcán fehér puderréteggel jelenik meg. Rendkívül ideges volt, egyik cigarettát a másik után szívta.

Közvetlen a tárgyalás megnyitása előtt szuronyos börtönőr hozta fel Eskütt Lajost. Mint mindig, most is fölünyes és nyugodt volt, jobbra-balra nevetgált, általában úgy viselkedett, mintha válagiörténelmi személy lenne. Állandó, szinte provokáló nevetése közöndort ébresztett mindenfelé. Végre, pontban tíz órakor bevonult a tanács, Török Géza tanácselnök felemelkedik. Pillanatra halálos csend támad a nagy teremben, mindenki Török szájára figyel. És Török táblabíró lassan, vontatottan kezd: „A magyar állam nevében! Bűnösnek mondja ki”... Csendes morajlás fut végig a termen, mindenki tudja, hogy nincsen felmentés. Eskütt arcára ismét rárajzolódik a fölünyes vigyorgás, mintha még most is teljes biztonságban érezné magát, mintha mégis tudná, hogy neki: Eskütt Lajosnak, a nagy leleplezőnek semmi bántódása nem lehet. A közönség most Esküttet figyeli, aki észreveszi, hogy a közügyelem központjában áll, egyszerre elkezd pózolni, gesztikulálni, majd mintha semmi sem érdekelné, igyekszik közönyt erőltetni arcára. Tömör Angela elsápad és a hirtelen sápadtságot a puder és festékréteg alatt is látni. Török folyton olvas, egyhangu, enyhe hangon. Jönnek az esztendők és a hónapok, majd az ítélet megokolása. — Az ügyvédek és ügyészek jegyeznek, a közönséget már nem érdekli az ítélet megindokolása. Amikor Török Nagy atádi szerepéhez ér és kifejt, hogy a bíróságot megdöbentette a hivatali és közéleti etikának a teljes hiánya, Eskütt arcán az elégtételnek egy széles vigyorgása terpeszkedik. Vállát vonogatja és szinte halkán mondja: Találomképpen akkor miért ítélték el engem?

Jönnek a fogházörök és elviszik Esküttet. A kékruhás, jegyveres, marcona fogházör kíséri a szakettos, lakkoipós Esküttet. Az ajtóból még egyszer visszanez a tárgyalóteremre. Arca most is gúnyos, fölünyes...

**Háborus trónbeszédet mondott az angol király.**

Londonból táviratozzák: A liberális sajtó élesen bírálja György király trónbeszédét, amellyel tegnap megnyitotta az új parlamentet. Hangsúlyozzák, hogy a trónbeszéd nem egyéb, mint a konzervatívok helytelen programja. A Daily Chronicle azt kérdezi, hogy meddig folytatják még azt az eljárást, hogy Anglia megfizeti másoknak az adósságait, míg a saját követeléseit nem hajtja be. A munkáspárti Daily Herald szerint a kormányprogram készenlélet jelent a háborúra és nem törekvést a békére.

**Magyarország a Népszövetség segítségét kéri.**

Apponyi Albert nagy beszéde a népek békéjéről.

Budapestről táviratozzák: A Magyar Külügyi Társaság hétfőn Debrecenben diszülést tartott, amelyen gróf Apponyi Albert is résztvett. A diszüléson Apponyi előadást tartott és mindenek előtt a háborus felelősség kérdéséről beszélt. Hivatkozott Mussolini olasz miniszterelnökre, aki egy nála járt magyar küldöttségnek kijelentette, hogy rokonszenve Magyarország iránt annál mélysegebb, mert tudja, hogy Magyarország a háboru kitörésében semmi része nincsen. Hangsúlyozta, hogy a jelenlegi helyzetben a kaizendorpolitikának nincsen helye, hanem csak a felvilá-

gosításnak. A külföld felvilágosításának legalkalmasabb szószéke pedig a Népszövetség. Meg kell érteni a világ közvéleményével a magyar kérdés fontosságát, amely nem lokális jelentőségű. A Népszövetség legfontosabb feladata a lefegyverzés kereszttel. Addig azonban nincsen béke, amíg különböző nemzetek különböző jogszabályoknak vannak alávetve. A leszerelési konferenciára vár, hogy a mai egyenlőtlenséget megszüntesse. A magyar külpolitikának pedig az a célja, hogy a Népszövetségen keresztül békés eszközökkel dolgozzon Magyarország uniánitására.

**Súlyos diákvargások Nagyváradon.**

Véres verekedés a jogakadémia román és zsidó hallgatói között. — Négy súlyos sebesült.

(Oradea-Mare, december 10.)

A legutóbbi nagyváradai egyetemi incidensek tegnap véres kirobbanásra vezettek. A jogakadémia fegyelmi bizottsága tegnap délután hat órára négy zsidó diákot citált maga elé, hogy a régebbi diákincidensekből kifolyólag kihallgassa őket. A diákok éppen a legutóbbi incidensek tapasztalatai folytán nem mertek egyedül megjelenni az akadémia épületében, ezért néhány diáktársukat és barátjukat kérték fel arra, hogy az akadémia épülete előtt várják meg őket, hogy a kihallgatás után az esetleges inzultustól megvédjék őket.

A román diákok egy csoportja bent az egyetem udvarában vár-

ta a fegyelmi bizottság döntését. Félhét órakor, amikor a négy zsidó diák elhagyta az épületet és a kint várakozókhoz csatlakozott, a román diákok botokkal felfegyverkezve kirohantak az épületből, rátámadtak a zsidó diákok csoportjára és üldözni kezdték őket. Formális harc kezdődött a diákok között, amelynek áldozata négy súlyosan sebesült, akik közül kettő zsidó, kettő pedig román. A négy sebesültet kórházba szállították, több könnyebb sebesültet pedig a mentők kötötték be a helyszínen. A verekedésnek a rendőrség közbelépése vetett véget, amelynek erős készültsége egész éjjel cirkált a városban, hogy az esetleges újabb rendezettségnek elejét vegye.

**Perujitást kér az egyik Tisza-gyilkos.**

Hüttner Sándor nem hagyott hátra emlékiratokat.

(Budapest, dec. 10.) A Tisza-gyilkosság tárgyalásán, mint ismeretes, a hadbíróság a teljes beismerésben levő és a gyilkosokat leleplező Hüttner Sándort 15 évi fegyházra ítélt. Hüttner a polgári büntetőbírószági tárgyaláson is súlyosan terhelő vallomást tett a gyanúsítottak, de különösen Sztanykovszky Tibor ellen. Közben Hüttner büntetése jogerőssé vált, elszállították őt a váci fegyházba, ahol még a múlt évben tüdővészben meghalt. Halálával kapcsolatban olyan hírek láttak napvilágot, mintha Hüttner megbánta volna az ügyben való vádaskodásait és emlékiratot hagyott hátra, amelyben részletesen elmondja Tisza István gróf megölésének körülményeit, egyben bevallja, hogy vádlottársai ellen alaptalanul vádaskodott.

E közlemények alapján Sztanykovszky Tibor perujitást kért a katonai törvényszéktől, amely nemrégiben megkereste a váci

fegyház igazgatóságát, hogy küldje meg neki Hüttner hátrahagyott iratait. A fegyház igazgatója a napokban hivatalosan értesítette Szilassy Imre századost, a katonai törvényszék előadó bíráját, hogy Hüttner semmiféle emlékiratot nem hagyott hátra és így azt nem áll módjában a hadbírószágnak rendelkezésére bocsájtani. Sztanykovszky védője ennek ellenére is föntartja perujitási kérelmét.

**SZÍNHÁZAI MŰVESEI**

A timisoarai színház műsora. Csütörtökön: Traviata, opera. Pénteken: Elssner Fanny, operette. Szombat délután: Hattyulovag; este: Elssner Fanny.

Dr. Nasta Mihály és neje N. Hubert Ety, a budapesti királyi Opera első hőstenorja, illetve első drámai szopránja december 13-án tartják egyetlen hangversenyüket az aradi

Kulturpalotában. Műsoron szerepelnek áriák és duettek: Tannhäuser, Zsidónő, Aida és Hugonottak operákból. Dalok: Petrescu, Tosti, Max Reger, Jensen, R. Straus és Brahms-tól. Zongorán dr. Szele Károly kíséri. Jegyek Oláhnál, Minorita-palota.

**HOGYALL A LEJ?**

1924. december 10-én 100 lejért adtak

Nálunk:

- 2.62 svájci frankot,
- 9.52 francia frankot,
- 37.500 belföldi magyar koronát,
- 36.500 osztrák koronát,
- 36.500 osztrák koronát

Zürichben 2.66-50 frankot  
Párisban 9.55 frankot  
Newyorkban 52.50 centet

**Revolveres verekedés egy budapesti mulatóban.**

Budapestről jelentik: Csunya botrány játszódott le ma a kora hajnali órákban a budapesti Kék-madár-mulatóban. Ez a mulató reggel öt órakor zár és a két óras záróra után sokan jönnek ide olyanok, akik szeretnek még tovább mulatni. Ma reggel négy óra tájban nagyobb társaságban bejött Lovik Károly, az ismert író a Világ munkatársa s egy páholyban foglalt helyet, majd pezsgőzni kezdett. Közvetlen utánuk egy másik társaság is betért a mulatóba több táncosnő társaságában és ezek is pezsgőzni kezdtek. Állítólag Lovik sértő kifejezést tett a pezsgőzők felé, mire azok közül Somogyi Ödön artista odament hozzá és kikérte magának a sértő megjegyzést. Ebből szitkozódás, majd duakodás keletkezett. Előfutottak az ottlévő artisták, pincérek, rendőrök, rendőrtisztek és detektívek, akik a veszekedőket kituszkolták a ruhatarba. Egyszerre Lovik előkapta revolverét. Mielőtt azonban használatba volna, egy detektív nekiugrott és kicsavarta kezéből a fegyvert. A fegyver mégis elsült, de a golyó a parkettába furódott és így nem tett senkiben sem kárt. A veszekedőket felkísérték a rendőrségre. Lovikot egyelőre őrizetbe vették. Somogyit azonban szabadon engedték.

**Előgtak egy cigánykaravánt.**

Az elmúlt éjszaka a román-magyar határ közelében levő Varias községben szolgálatot teljesítő csendőriárat gyanus csoportot vett észre. Utánuk eredt és közvetlen a magyar határ előtt el is fogott egy 12 tagú cigánykaravánt, amelynek feje egy Calopoci nevű cigány, aki előadta, hogy Magyarországra akartak menni. A cigányok birtokában több gyanus eredetű ruhát és értéktárgyat találtak és bekísérték őket a község házára, ahol elzárták a csapatot. A határátlépési eljárással kapcsolatban nyomozás indult meg cigányoknál talált értéktárgyak eredetét illetően, mivel az utóbbi időkben számos lopás történt az arad megyei községekben és lehetséges, hogy a véletlen a hatóságok kezeire játszotta a lopások elkövetőit.



# HIREK

— A legfelsőbb haditanács ülése. Bucurestiből jelentik: A legfelsőbb haditanács ma ülést tartott Károly trónörökös elnökletével.

— A kisebbségi iskolák sorsa. Bucurestiből jelentik: Tökés Ernő református esperes ma megjelent Argheliescu közoktatásügyi miniszter előtt és átadta a református egyház memorandumát az iskola-törvényjavaslathoz vonatkozólag. A memorandum Clujon készült, ahol az esperes két napig időzött, mint Nagy Károly református püspök vendége. A miniszter a memorandum átvételekor kijelentette, hogy részletes tanulmányozás tárgyává teszi és a lehetőséghez képest igyekezni fog eleget tenni a memorandumban foglalt kéréseknek.

— A limanovi csata évfordulója. Budapestről táviratozzák: A világháború egyik leghíresebb csatájának, a limanovi csatának 11. év. csüörtökön van a 10 éves fordulója. A limanovi csata, mint emlékeztető, a magyar huszárok halálmegeztető rohamával lett híressé. A csatából hazakerültek az évforduló napján Budapesten gyászszünetekre gyűlnek össze.

— Ügyészből — ügyvéd. Pausesti Miklós királyi ügyész, aki már több mint három éve működik az aradi ügyészségen, ma benyújtotta Nicolescu Miklós vezetőügyésznek állásáról való lemondását. A lemondást felterjesztik az igazságügyminiszterhez. Pausesti ügyész lemondása, valamint dr. Fikler Károly főügyész áthelyezése következtében az aradi ügyészség nagy munkaanyagát az új ügyészek kinevezéséig Nicolescu vezetőügyész, Gitta Agoston és Mandru Miklós ügyészek látják el. Mint értesülünk, Pausesti lemondott ügyész, felmentésének megérkezése után, felvételét kéri az aradi ügyvédi kamarába és ügyvédi irodát nyit Aradon.

— Fekete színigazgató a szibeni hadbírósg előtt. Annak idején megemlékeztünk, hogy Timisoarán a tavalyi színiszezomban Fekete Mihály színigazgató a játszási engedélyek bevonása körül támadt zavarban, egyik este beszédet intézett a színház közönségéhez s ezt a beszédet a színházban jelenlévő ügyész inkriminálta. Akkoriban eljárás is indult Fekete Mihály ellen, akinek előadását néhány napra be is tiltották a hatóságok. Ennek az ügynek ma érdekes fejleménye támadt: a nagyszibeni hadbírósgtól ma írtat érkezett a timisoarai rendőrséghez, amelyben kéri Fekete Mihály azonnali előállítását. A színigazgatót felidéztek a rendőrségre, ahol kijelentette, hogy haladéknélkül Sibiuba (Nagyszibeben) utazik és kérte a rendőri előállítás mellőzését. A sibiui hadbírósg a tavalyi beszéd ügyében tartandó tárgyalásra idézte meg Fekete Mihály színigazgatót.

— Az aradi „Cérbul“ vadászárság tagjai felkértek, hogy csüörtökön, e hó 11. én d. u. 6 órakor a Kánya vendéglőben megjelenni sziveskedjenek. Elnökség.

## Bányakatasztrófa három halottal Angliában.

Manchesterből táviratozzák: Ma Manchester közelében bányaművelés volt, amelynek három halottja és öt sebesült áldozata van.

## Elhalasztották a genfi szerződés életbeletetését. Összehívják a leszerelési konferenciát. — A legyőzött államok katonai ellenőrzése.

(Róma, december 10.) A Rómában ülésező népszövetségi tanács mai ülésén az elnök felolvasta az angol kormány levelét, amelyben azt kéri, hogy a genfi leszerelési jegyzőkönyv tárgyalását halasszák el. Az angol kormány kérését azzal indokolja, hogy a nemrég megalakult kormány még nem foglalhatott állást ebben a kérdésben. Briand és Salandra felszólalása után a tanács egyhanguan teljesítette az angol kívánságot. Ezután elhatározták, hogy a leszerelési értekezlet előmunkálatait a márciusi napirendre tűzik és a leszerelési konferenciát május 4-én tartják meg. Majd foglalkoztak az Ausztriára, Bulgáriára, Németországra és Magyarországra küldendő kutatóbizottságok elnökeinek kinevezésével, de az elnökök személyében még nem állapodtak meg. Ellenben elhatározták, hogy

a Népszövetség Németország katonai ellenőrzésével Franciaországot, Ausztriával Olaszországot és Magyarországgal Angliát bízva meg. Bulgária katonai ellenőrző bizottságának elnöke pedig svéd lesz. Az Északamerikai Egyesült Államok megbízottja már be is jelentette az ülésnek, hogy kormánya a májusi leszerelési konferencián részt vesz. A népszövetségi tanácsülésekkel kapcsolatban Rómában tartózkodó Chamberlain angol külügyminiszter ma kihallgatáson volt a pápánál. Chamberlain a szentszékekkel tárgyalásokat kezd a palesztinai helyzetről. A lapok szerint Gasparri bíboros, pápai államtitkár szünetesíti a tárgyalásokat a Palesztinában élő keresztények és mohamedánok panaszait a cionisták ellen és kéri fogja, hogy a jeruzsálemi latin patriarchát politikai tisztességgel ruhazza fel a Népszövetség.

— Eljegyzés. Bugnariu János és Szabó Katóka vasárnap tartották Aradon eljegyzésüket.

— Az aradi evang. lelkészavatókapsán írt hírnök kiegészítéseként közöljük, hogy Molnár Sándor új segédlelkész beköszöntő beszéde után történt a tulajdonképeni felavatás, melynek fénypontja Jónás András vevsándi lelkésznek remek s megható urvacsoai beszéde volt, ki is Lőrincz Sámuellel, az új stájerlaci lelkészrel együtt segédkezett az avatási szertartást végző Frint Lajos főesperesnek.

— Áthelyezett rendőrigazgató. Sokat írtunk annak idején Bucica Ion timisoarai rendőrkormányzó viselt dolgairól, akit cikkeink megjelenése után Karánsebesre helyezték át. Amint onnan jelentik, az ottani rendőrök Bucicát felüggyesztette állásából, majd egy belügyminiszteri rendelet Chisenevbe helyezte át.

— Jelentkezési felhívás. Az aradi rendőrségen működő katonai ügyosztály felhívja Ornstein Adolf aradi lakost, hogy katonai adatainak bemondása végett jelentkezzen az ügyosztály hivatalos helviségében.

— A gyanús jószág. A kisenői csendőrség értesítette az aradi államrendőrséget, hogy ott letartóztattak egy gyanús embert, aki egy tehenet vezetett, amely valószínűleg lopásból származik. A letartóztatott ember azt állítja, hogy a tehenet egy Sándor vagy Alexandru nevű aradi hentesől vásárolta. A rendőrség felhívja az illető henteset, hogy jelentkezzen a rendőrség 16. számú szobájában.

### Papíráruk karácsonyra

Sándor hírlapirodában Arad

— Magyar tudós angol tiszteletbeli tagsága. Londonból táviratozzák: A cambridgei Institute of Agricultural Botany ma tiszteletbeli tagjává választotta Dégen Árpád magyar kísérletügyi főigazgatót, a világhírű botanikust, aki a balkáni flora legnevesebb ismerője.

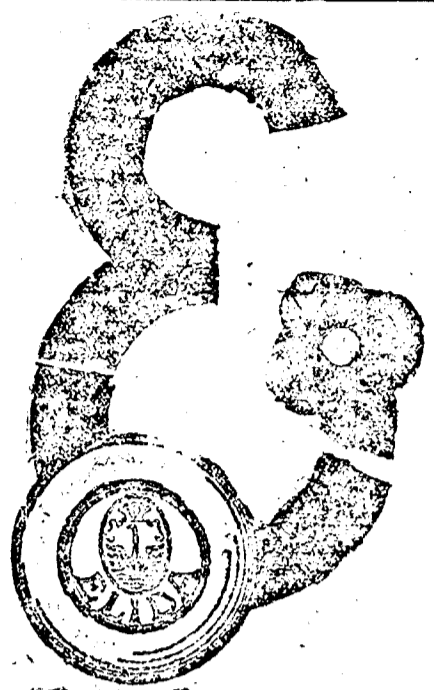
— Betörés az Aradhegyalján. Betörés történt az elmúlt éjszaka Radna községben, ahol ismeretlen tettesek behatoltak Nagy Zoltán aradi szálló-birtokos kolnájába és onnan 10.000 lej értékű ruhaneműt és italt vittek el. A betörést reggel a vinceller vette észre, aki értesítette a csendőrséget. A nyomozás megindult.

**Dr. Reményiné**  
női kalap divatüzletében

20% árengedmény,  
karácsonyi vásár

ARAD, Strada Eminescu  
(Deák Ferenc-uca) 19. sz.

— Könyvek félárban Kerpelnél.  
— Késelő diák. Súlyos kimenetelű verekedés történt az elmúlt éjszaka folyamán az aradmegyei Maderat (Magyarad) községben. Cerbusán Tódor községbeji gazdálkodó és Halmagean Trajan diák között nézeteltérések merültek fel, amelyek tetlegességgé fajultak. A veszekedés folyamán Halmagean kést rántott és elvezetlyesen megsebesítette a gazdálkodót, ki eszméletlenül esett össze. A csendőrség letartóztatta Halmageant, aki bevallotta tettét.



**FÜRDŐSZAPPAN**  
Világosbirtói

Lévé 2278 2835

— Halálozás. Habereger György földbirtokos, aki régebben tevékeny részt vett Arad politikai, társadalmi és közgazdasági életében, tegnap Budapesten meghalt. Előkelő és kiterjedt rokonság gyászolja. Halálának hírére az Erdélyi Hitelbank és a Központi Takarékpénztár, amelynek felügyelő-bizottsági, illetőleg igazgatósági tagja volt, kitűzték a gyászlobogót az intézeti székházakra.

— Az erdők tolvai. A soborsini csendőrség ma jelentést tett az aradi csendőrpáncsnokságnál, hogy ismét rettenetesen nagymennyiségű fát loptak a soborsini állami erdőkből. A kár mintegy 70000 lej és erővesnyomozás indult meg a tettesek kézrekerítésére. Több gyanúsítottat le is tartóztattak, azonban a letartóztatottak tagadják a lopást és bizonyíték eddig nem is merült fel ellenük.

— Pincér-bál 1924. december 27-én az aradi Fehér Keresztben.

— ELEGÁNS NŐI táskák, női készletek, bőrdaruk, pénztárcák, manikűr és fésű kazetták, elegáns női és férfi ernyők, hó és sárcipők nagy választékban, látni HEGEDÜSNÉL.

**AZ ARADI APOLLO**  
Ma csüörtökön:

**1 dollár.**

Jókai Mór költői szépségű regénye az „Egyhuszasos leány” után.

Főszerepben: Loth Ilá, Matyasowszky Ilona, Lukács Pál, Rajnay Gábor, Vendrey Ferenc, Lubinszky Tibor.

## 10 napos karácsonyi vásár az ORIENT divatáruházban Arad, Str. Alexandri (Salacz-u. sarok)

1 mtr. Cérna barehet... .. L. 25.—	1 mtr. Mosott chiffon... .. L. 40.—	1 mtr. 1 <sup>40</sup> cm. sz. Férfi télikabátszövet L. 375.—
1 mtr. Cérna zephir... .. L. 81.—	1 mtr. 1 <sup>50</sup> cm. széles Férfi szövet L. 170.—	1 mtr. Tiszta gyapju futó szőnyeg... L. 90.—
1 mtr. Bársony flanel... .. L. 49.—	1 mtr. 1 <sup>40</sup> cm. sz. Női gyapju szövet L. 150.—	1 pár Finom női kötött harisnya... L. 45.—
1 mtr. Mosóbársony színekben... L. 125.—	1 mtr. 1 <sup>00</sup> cm. sz. Selyem Maruccala színekben L. 225.—	1 pár Fin. selyem női muszlin harisnya L. 75.—

Angol szill plüschök, Velour chiffonok, selymek, hélésárúk, valódi angol férfi és női szövetek mélyen leszállított árban

### Megállapították a nemzetközi vasúti tarifát.

Bécsből táviratozzák: A napokban megtartott nemzetközi vasúti tarifakonferencián elhatározták, hogy Svájc, Olaszország, Lengyelország, Csehszlovákia, Magyarország és a Románia közötti személyforgalomban a svájci frank, Ausztria és Románia között pedig az aranyfrank lesz az egységes díjszabás alapja.

## KÖZGAZDASÁG

### Emelkedik a lej a világpiacokon.

Párisban 9.55-ös, Zürichben 2.6650-es, Newyorkban 5250-es árfolyamon jegyezték.

(Saját tudósítónktól.) A lej újból emelkedő tendenciájú a világpiacokon. A néhány nap óta tartó lassu emelkedés után a mai zürichi utótőzsdén elérte a 2.6650-es magasságot. Párisban a tegnapi 9.32-ös árfolyammal szemben ma 9.55-ön jegyezték. Newyorkban 52 és fél centet fizettek a román valutáért. A belföldi devizapiacra a külföldi devizák jelentékenyen estek. Állandóan nagy kínálat volt devizákban, de kötések nem igen történtek.

**HELYI VALUTAÁRAK.** (Dec. 10.) Francia frank 10.50, svájci frank 38, dollár 194, dinár 2.80, szokol 5.80, lira 8.30, angol font 930. **Kifizetések:** Budapest 375, Bécs 365, Prága 5.96, Zürich 68.40, Milánó 8.70, London 935, Páris 10.75, Newyork 196, Belgrád 2.90.

### Jó könyvek karácsonyra

**Sándor**  
hírlapirodában Arad,  
megyeházzal szemben

**ZÜRICH TŐZSDENYITÁS.** (December 10.) Amsterdam 208.50, Newyork 516.25, London 2426, Páris 27.85, Milánó 22.37.50, Prága 15.56.25, Budapest 0.0070, Belgrád 7.80, **Bucuresti** 2.65, Varsó 0.000099, Bécs 0.007275.

**ZÜRICH TŐZSDEZÁRLAT.** (December 10.) Amsterdam 208.70, Newyork 516.50, London 2425, Páris 27.85, Milánó 22.32, Prága 15.58.50, Budapest 0.0069.75, Belgrád 780, **Bucuresti** 2.60, Varsó 0.000099, Bécs 0.0072.70.

**A ZÜRICH UTÓTŐZSDÉN a lej 2.66.50.**

**BUCURESTI TŐZSDEZÁRLAT.** (December 10.) **Kifizetések:** Páris 10.75, London 930, Newyork 197, Milánó 8.60, Zürich 38.40, Bécs 0.0028, Prága 5.90. **Valuták:** Napoleon 730, aranyfrank 46, leva 1.33, török lira 1, angol font 915, francia frank 10.70, svájci

### Az aradi Uránia

Ma csütörtökön először:

**Pat**  
és

**Patachon**

legújabb alakítása:

**Szerelem a hóban.**

Vigjáték.

Előadások 5, 7 és 9 órakor.

Helyárak 10, 20, 25, 80 lej.

frank 37, lira 8.65, drachma 3.30, dinár 2.70, dollár 195, lengyel marka 0.000035, osztrák korona 0.0028, magyar korona 0.0026, szokol 5.75.

**BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDEZÁRLAT.** (December 10) Magyar Hitel 529, Osztrák Hitel 180, Salgó 593, Rima 134, Ganz-Danubius 3.170, Kőszén 3.360, Sziavonia 78, Schlick 58, Kereskedelmi Bank 1.285, Csáky 12, Ofa 598, Cukor 3.740, Hazai Takarékszövetkezet 3.780. (A számok ezrekben értendők.)

**A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS JEGYZÉSEI.** (Dec. 10.) Belgrád 1087—1107, **Bucuresti** 379—381, Páris 3964—3984, Newyork 73.050—73.630, Prága 2198—2218, Milánó 3182—3198, Bécs 103.50—104.

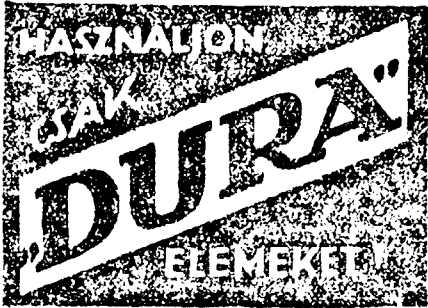
**Az aradi „FEHER KERESZT”-ban ma és minden este szenzációt keltő attrakciók.**

= Románia Kereskedelmi és Ipari Almanachja című munka, amely az aradi Iparkamara szerkesztésében, az ország összes Iparkamaráinak közreműködésével fog megjelenni, egész Románia gazdasági életének hű és tökéletes képét fogja mutatni. A munka tartalmazni fogja nemcsak Erdélynek, hanem az egész régi királyságnak, Bukovinának és Besszarábiának összes cégeiről szóló ismertetését is és ennek az óriási anyagnak az összegyűjtése természetesen hosszabb időt vesz igénybe. A sajtó alá rendezés most van folyamatban.

= Prágai tavaszi mintavásár. A kereskedelmi és iparkamara felhívja a kerületbeli gyárosok és iparosok figyelmét, hogy az 1925. március 22—29. napjain Prágában rendezendő mintavásárra vonatkozó bővebb felvilágosítás a kamara irodájában kapható.

Zengő rimben csendül meg a nóta,  
A Farmodont fognépnél nem volt  
[még jobb soha!]

= Sztrájk bérnemfizetés miatt. A timisoarai Energia gépgyár nvolvan munkása ma beszüntette a munkát, mert az igazgatóság nem fizette pontosan a munkabérekét. A munkások megbízottjai és a gyár igazgatósága között megindultak a tárgyalások.



= Kereskedelmi szerződés Hollandia és Magyarország között. Hágából táviratozzák: A külügyminisztérium hivatalosan közli, hogy Hollandia és Magyarország megbízottjai kereskedelmi szerződést írtak alá, amely a két országnak egymással szemben a legtöbb kedvezmény jogaikat biztosítja.

### A budapesti egyetemi tanár tragédiája.

Budapestről táviratozzák: Dr. Liebermann Pál egyetemi magántanárt, aki tegnap — mint megirtuk — megmérgezte magát Lendvav-uccai lakásán, még ma sem lehetett kihallgatni, mert még mindig eszméletlenül fekszik a Rókus-kórház egyik különosztójában. Az öngyilkos egyetemi tanár fia dr. Liebermann Leó egy tanárnak, a Közegészségügyi Intézet igazgatójának. Feleségétől már évek óta különváltan élt és hosszabb ideje neuraszténiában szenvedett. Öngyilkossági kísérletét is valószínűleg betegsége és buskomorsága miatt követte el. Állapota súlyos, de nem életveszélyes.

### Budapesti gabonacég bukása.

Budapestről táviratozzák: A Quittner Alfréd gabonabizományos cég ma 9 milliárdos passzívával fizetésképtelenséget jelentett a gabonátőzsdén. Quittner összeomlása állítólag kapcsolatban van a „Báger”-gabonakereskedelmi részvénytársaság fizetésképtelenségével. A Springer és Wahl cég a fizetésképtelenség bejelentése után feljelentette Quittner-t, hogy 86 milliót elsikkasztott.

## MOTI

xx Az aradi Apolló magyar slágerfilmje. Jókai gyönyörű munkája, „Az egvhuszasos leány” után készült az „Egy dollár” című filmremek, amelynek a magyar filmjátszás legkiválóbbjai, Loth Ila, Maityasovszky Ilona, Rajnai Gábor és Lukács Pál a főszereplői. Olyan film ez, amely megtalálja az utat a közönség szívéhez. „Az egy dollár” lebilincselő meseje minden külső eszköz nélkül szerzi meg a hatást, de a rendezőművész ezuttal méltó kereteket adott a gyönyörű történetnek és csodás felvételek tarkítják a változatos filmremeket.

xx Patt és Patachon az aradi Urániában. Ma, csütörtökön mutatja be az Uránia a legújabb Patt és Patachon filmet: „Szerelem a hóban” című vigjátékot. A két kedvelt dán komikusnak ismét alkalma van a legmulattatóbb jelenetekben gyönyörködtetni hálás közönségüket. Előadások 5, 7 és 9 órakor.

— Brutális cipészegéd. Az aradi államrendőrségen tegnap feljelentést tett egy fiatal leány Tolán József cipészegéd ellen, aki erkölestelen merényletet követett el ellene. A leány elmondotta, hogy a cipészegéd, szüleinek távollétében behatolt lakásába, ahol megtámadta. A gyenge teremtés nem tudott a brutális ember ellen védekezni, aki száját befogta, hogy ne kiálthasson segítségért. A megkínzott leány elveszítette eszméletét és szülei ájultan találták a szoba padlóján. A rendőrség lefartóztatta a cipészegédet és átkísérte az ügyészségre.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Felölös szerkesztő:  
RÉTBY JÓZSEF.

## NYILTER.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

### NYILATKOZAT.

Az elmúlt két vasárnap éjjel Tömör János irodám ablakait bosszúból beverte, kit a második esetenél a rendőrséget elfogott s minthogy ellenszegült, megkötözve a rendőrségre kísért, amely megindította ellene az eljárást. Mindezt bizonyítják az oltani 7370—1924. sz. iratok. Az ezzel szemben egyik aradi boulevard lapban megjelent valótlán cikk miatt bűnpert tettem folyamatba.

6863 Dr. Váró Zoltán, ügyvéd.

### SZÁLLODA MEGNYITÁS!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Timisoaran a Pályaudvar-ut 2. szám alatt egy a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő szállodát nyitok és azt

SZÁLLODA AZ INDOHÁZHÓZ

rév alatt vezetni fogom. A szálloda most épült, parkettaiva van és a berendezése teljesen új modern butorzattal, ágyneműekkel van felszerelve, szobákon kívül apartmentekkel és fürdővel, valamint interurbán telccionnal is rendelkezik. Fő főreklvésem oda irányult, hogy a n. é. közönség minden tekintetben egy kifogástalan, barátságos otthonra találjon.

Amidőn még megjegyzem, hogy pontos és figyelmes kiszolgálást már előre is biztosítottok az igazgatóval együtt. A szálloda az Indóházhoz tulajdonosa.

**Az Erdélyi Hitelbank Részvénytársaság igazgatósága, felügyelő bizottsága és tisztviselői kara mély fájdalommal jelentik, hogy az intézet felügyelő bizottságának évek hosszú során át volt érdemes és nagyrabecsült tagja**

## Kabereger György

úr

elhunyt. A megboldogultnak intézetünk fejlesztése körül kifejtett eredményes tevékenységét taradhatatlan és odaadó működését hálás kegyelettel fogjuk megőrizni.

**Az Erdélyi Hitelbank igazgatósága, felügyelő bizottsága és tisztviselői kara.**

### Órák ékszer

alkalmi és karácsonyi ajándéknak: a legelőnyösebben vásárolhat

Vésnök C S Á K Y.  
mütermester cégnél Aradon, a város-  
házával szembeni épületben

## Friss hal

kapható 6858

LUTTWÁK JÓZSEF cégnél. Arad

A legkedvesebb és legolcsóbb karácsonyra a fényképek ajándék. műtermében művészi beállítású gyermek főtételek, izlées firom kiviteiü portré főtételek. Kis képek után nagy fell képek. aquarellek, pastellek minden formában készülnek. A műterem állandóan fütve. Arad. Bulv. Reg. Maria 8. (v. Andrássy-u.) Rudolf Mosse 7081

Kirakati áraimból külön árkedvezményt adok. Altmann divatáruháza, Arad, Piața Avram Iancu 21 (Szabadság-tér). Rudolf Mosse 2028

**TIMISOARAI MOZI.**  
 Belvárosi mozi: december 11.  
 Gyárvárosi mozi: dec. 12, 13, 14 és 15.  
 Mehalai mozi: dec. 13, 14, 16 és 17.  
 A világ legszebb filmje! Köz-kivánatra reprimként! Uj másóiat!  
**„A Hindu síremlék“**  
 — 2 nagy részben. —  
 A főszerepben a nagy és közkedvelt moziművész: **CONRAD VEIDT** a legjobb szerepében, amely Öt a legnagyobb művészé avatta.  
**JÁTEKTERV:**  
 I. RÉSZ: II. RÉSZ.  
 Belvárosi mozi: dec. 8 és 9. dec. 10 és 11.  
 Gyárvárosi mozi: dec. 10 és 11. dec. 12 és 13.  
 Mehalai mozi: dec. 13 és 14. dec. 16 és 17.  
 Az idény legszebb szalon virjátéka! **Jón! „Hét szereposztás“**  
 A főszerepben a híres francia komikus **MAX LINDER**, akit ez a szerep a nevetés királyává és a legjobb komikussá tett.

Rudolf Mosse 7027

**SOMLÓ**  
 divatkülönlegességek nagyáruháza

**TESTVÉREK**  
 Arad.

9011

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár. Csak egy hónapig, mélyen leszállított árak: orszájalnok, szelymek, maroksalnok, szilfonok, barobólek, kesztyűk, sz. rinyák, cipők, illatszerek és más. egy-egyben. 0/10

Műves nykép felvételek. — **Steinitzer Dezső** fotó műintéze-  
 Aquarellek és nagyítások a legszebb te Arad, Bul.  
 kivitelben eszközöketnek. — Reg. Maria 20.

**Jó és olcsó cipők** raktáron **Czernobozki** cipőüzletében Arad,  
 férfi, női és gyermek kaphatók Strada Marasesti  
 (Kosauth-uca) 3. sz.

Butorokat részletre kedvező **Garai Károly** butor raktárából.  
 fizetési feltételek mellett, ARADON, Calea Banatului.  
 6398 beszerezhető (Asztalos Sándor-u.) 5/12.

**Belvárosi modern**  
 úri magánház 4 szoba, elő. fürdő, cseléd-szobás lakással, parkirozott udvarral, nagy gyümölcsös kerítéssel. Lakás gyönyörű selyemtapéta festéssel van festve, cserépkályhákkal felszerelve, vil lany, víz, gázzal berendezve. Vételár fele fizetendő, másik fele rátáblázva, rajtahagyható. Teher 100.000 lei. Megbizott Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Nem nagy baj, ha eltörtt **a baba** keze vagy lába, hozzá rögtön a **klínikára**, ahol mindenféle gyermekjátékok csekély árért megjavítok. **Aros bazar**, Arad, Bul. Reg. Ferd. No. 48., (volt Boros Béni-tér és Pa-u. sarok). 6856

Mindenemü **OLAJPOGÁCSÁT és OLAJOS-M GOT** a mindenkor legmagasabb napiárban, vagon és kisebb tételekben is állandóan vásárolunk. Egyben ajánljuk cikkeit: kocsikenőcs, ablaktapasz kenőcs, növény olajok, ásvány olajok, csontolaj, vasololaj, gépszirok, kenőcsök, hegykréta, talkum stb. Aradi Olajipar R. T. Arad. Sürgőnycim: Olajipar. Telefon: 135 és 407. 9021 Rudolf Mosse 7040

**Olcsó órák és ékszerek**  
 kaphatók a luteránus templom mellett **Reiner József** üzletében. 6589

Erdély egyik legnagyobb **festék üzlete keres** Rudolf Mosse 9403  
 mielőbbi belépésre szakképzett **első segédet.**  
 Fényképes ajánlatokat az eddigi működés megjelölésével „Biztos jövő“ jelíggel az Aradi Közlöny kiadóhivatala továbbít. 10164

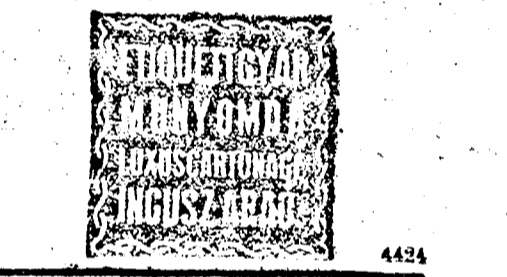
**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.**  
**Cermeu (Csermön)**  
 f. hó 14-én, vasárnap d. e. 11 óra-  
 kor az Embey-féle ház és a benne levő gyönyörű butorok, ezüstne-műek, szőnyegek és egyéb ingó-ságok, nyilvános árverésen elfognak adatni. 6851

Rudolf Mosse 9.  
**Allandóan raktáron ná-d-  
 ezék, szinesnád, peddíg,**  
 Manila, Bambusz, Malacca, Bast, Fibre és Piassava.  
**Blinder-cég,** București, Str. Mihai Voda 25 bist. 10182

Izlées és olcsó **karácsonyi ajándékokban**  
 a legnagyobb választékot találja  
**GRALLERT J. és FIA**  
 óra- és ékszerárúüzletében  
 Arad, Bul. Regina Maria 8. 6849  
 Óra- és ékszerjavítások, átalakítások, ke-cserelés, régi arany- és ezüstárak, vala-  
 \*\*\* mint drágakövek vásárlása. \*\*\*

**Mérlegképes könyvelő,** **Kisebb fűszerüzlet**  
 könyvek lezárását és mérleg- egy szoba, konyhás lakással a belváros  
 6818 készíttést vállal. — Cim: szivében, berendezéssel együtt 28.000  
 az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. leiert haláleset miatt eladó. Azonnal át-  
 Uranul-iroda Arad, főpostával szemben. 16069

**A kávé izesítője**  
**„Valódi Franck“\*) pótkávé**  
 Saxonia Nr. 3351. \*) Védjegy: Kávédaráló. 488



Használja ki ezt a ritka alkalmat!  
**Régi törött műfogakat**  
 és fogzatokat **veszek** ma és holnap  
 a legmagasabb árak mellett Arad, „Fehér Kereszt szálloda“ 4. sz. szoba. Csak d. u. 2—6 óráig!

**Zongorák**  
 újak és keveset használtak Stigl Ehrbar, Wirth, Heitzmann stb. leszállított árban, **5 évi jótállással** eladók. Viszonteladónak árengedmény.  
**Sternberg I.**  
 Oradea-Mare, Piața Unirei 2. Telefon 13—45. Sirocco No. 175

**Mélyen leszállított árak** **PLESZ** központi ruhaáruhásában, Arad, 15% engedmény december hó 31-ig.  
 női és leányka kabátokban a színház hátsó bejáratával szem-  
 ben. — Kérem a címre figyelni. Kérem kirakataim megjelentését.

Szalonnakörka legjobb minőségben tetszés szerinti színekben 1 kg. 55 lej. Fantasia figurák, arahaszek, etanolban u. m.: baba, hal, rák, fegyver, pipa, balta, szivar, üveg, kifli stb. stb. valamennyi finom csemege osokoládéból! Naponta frisse Dessert bombonek és csemege osokoládék nagy választékban! A legolcsóbb bevásárlási forrás!  
**Gábor cukorkaüzlet Arad,** Str. Alexandri (Salac-u.) 1. sz.

**Sándor** (volt Kelet) hatóságilag engedélyezett vizumgyűjtő osztálya közlismert pontossággal garancia mellett Hirlapiroda naponta intéztet el kiprobait szakképzott futarokkal vizum és bármilyen megbízásokat **CLUJ, TIMISOARA és BUCURESTIEN**



**Karácsonyi Occassio!** Milyen lezárt árak mellett árúitja **FORTUNA** női és gyermekruha áruháza, Arad, Str. Pirici 5. Színház hátsó bejáratával szemben. A legújabb divatu női kabátokat, ruhákat, bluzokat. Külön mértékosztály

**Utlevelék** vizumozását és megbízásokat felelősség mellett **gyorsan és legolcsóbban a CURIER** Intér. el. Gyűjtőhely: **Octogon** dohánytársaság, Arad, a Minorita templom előtt. 6066

**APRÓ HIRDETÉSEK.**

**Tudnivaló az apróhirdetésekről:** Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 2 lej, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 3 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 26 lej, vasárnap 30 lej. A kiadóhivatalt fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szövegét, amelyek tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse.

**Levelezés.**

**URAIM,** melyikük volna hajlandó két intelligens nőt anyagilag támogatni. Leveleket Cica és Lia felé az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kéretnek. 6852

**TIZENNYOLC** éves csinosnak mondott urleány keresi feltétlenül korrekt uriember támogató barátságát. „Pierot” című leveleket Wallinger hirdetője Arad továbbít. 15121

**HÖLGYEIM!** Három vigkedélyű urifülig mozipartnernak keres három urileányt, akikkel a téli estéken kellemesen elszórakoznának. Leveleket „Mozi parner” felé az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kéretnek. 6850

**Alkalmazás.**

**LÁMPAERNYÓK** készítését legmodernebb kivitelben olcsón vállalom. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 300

**SZAKKÉPZETT** szőlőkezelőt keresek ulesztendőre, előnyben ki méhészetben járta. Bizonyítvány másolatokat kérek Ilia Jud. Hunedora Lázár László. 6785

**INTELLIGENS** fiatal nő házvezetőnőnek ajánlkozik magányos urhoz. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6853

**PERFECT** szakácsnő azonnali belépésre kerestetik. Hővebbet Berger & Eichner cégnél (új Neuman palota.) 10163

**Lakás.**

**BUTOROZOTT** lehetőleg 2 szobát keresünk esetleg ebékosztlyal. Cim Max Molnár & Co. papírüzlet Arad, főpostával szemben, saroküzlet. 5282

**BUTOROZOTT** szobák és lakások kiadó. Boross ügynökségnél Arad, Str. Consistorului No. 12. (volt Bat nyány ucca.) 6857

**ELCSERÉLNEM** belváros központjában levő modern 6 szobás lakásonat 4 szobáért. Cim Sándor hírlapiroda. Arad.

**BUTOROZOTT** szoba intelligens nő részére kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6859

**Vétel és eladás.**

**NAPTÁRAK** viszontelárusítóknak legolcsóbban Sándor hírlapirodában Arad, Hajós gyógytár mellett. 10159

**PERZSA** és **GYÁRI** szőnyegek, hosszú perzsakabát, szőrmék, gyermek játékok, női feltérneműk, férfi- és női kabátok, gyámu szövet, szalonnák, konvvezekrények, íróasztalok, ebédlő asztal és székek, etazser, kottatartó, hintaszék, kézimunkák, kredenc, antik asztali lámpa, ezüst és berndorfi ezüst evőeszközök, férfi briliáns gyűrű, szamovárok, habalingek, pólya, dísz tárgyak stb. eladó Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb Arad. 1010

**FESÜ** és manikürkazetták, női kiegészítők karácsonyi ajándéktárgyak, játékok nagy választékban. Felér & Comp illatszerekkereskedésében Arad. 10163

**SZŐNYEGEKET,** butorokat, ékszereket antik tárgyakat, dísz tárgyakat bizományba veszek. Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

**KITÜNÖEN** habzó, nem maró, nem száradó bórtyvaszappan, borbélyoknak kedvezmény. Óriási nagy angol szappan 22 lej. Dr. Földes és Hehs Arad. 6406

**HENGERCSOMAGOLÓ** papír vastag és vékony állandóan kapható Knieszer könyvkereskedőnél Arad, Str. Tudor Vladimirescu (Dobó-ucca.) 6581

**NŐI** kalapot óriási választékból bámulatos olcsón Aradon, Poschnál vehet. 6412

**JÓKAI** műveit keresünk megvételre. Sándor hírlapiroda Arad. 10163

**Legizlősebb karácsonyi ajándékok**  
 érkeztek:  
 Valódi Meissen dísz tárgyak  
 Valódi Hutschenreuther dísz tárgyak  
 Valódi Nymphenburg  
 Valódi Rosenthal és servizek, minénnemű használati cikkek, modern bórárak, legújabb villanycsillárok. —: Képervezést és üvegezést legolcsóbban vállal:  
**M. FISCHER**  
 Neuman palota. Rudolf Mosse 9435

„Vegeiadás“-t nem rendezek, de olcsón árúitok, győződjen meg mindenki!

**Weisz Ármín** divatáruháza 5100 ARAD, Piața A. Ianou 18. (Szabadság-tér)

**LICHTWITZ**  
  
**LIQUEURS**  
 4947

**Üzletek.**

**BELVÁROSBAN** forgalmas helyen üzlet lakással hosszabb szerződéssel huszezer leiert eladó. Főuton 1—2 szobás lakás, butorozott szoba kiadó. Fűszerüzlet italméréssel, lakással együtt hosszabb szerződéssel harmincezer leiert átadó. Bövebet Arad, Str. Vicentiu Babes 12., (Kis Ernő-ucca.) 6862

**Belvárosi sarok telek** elfoglalható 2 szobás házzal 140.000, belvárosi szép fekvésű telek 100.000 leuért, „ARGUS“-nál Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 1. 6862

**TEJ,**

elsőosztályu, garantált tiszta naponta házhoz szállítva kapható. ARAD, STR. FILIPESCU 7. SZ. (Flórián-ucca.) 15121

**A legjobb minőségű tejsokoládé minden üzletben kapható.**  
 Fajták: Chocolat au lait; Bosphora, Mocca, továbbá Bitter, Sec. Csakis minőségkedvelőknek! Modern csomagolás!  
**„KANDIA“**  
 felírás garantálja a minőséget!

**Legolcsóbb butor beszerzési forrás**

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u) 41.

**Hálóok**

**Ebédliök**

Rudolf Mosse 7038

9019

**Uri és leányszobák**

legegyszerűbbtől a legművésziesebb kivitelben kapható.

**Angro és detail eladás.**

**Feltűnő olcsó árak.**

**Közvetlen a termelőtől.**

**Aradi Iparosok Butor és Asztalosáru Termelő Szövetkezete**

**UTLEVELEK**

vizumozását és bármilyen megbízásokat olcsón, felelősség mellett naponta elintézzük **GLUJ, TIMISOARA, BUCURESTIBEN.**

Gyűjtőhelyek: **LÖBL** hírlapiroda Arad, (az Apollo mezival szemben). **WEINBERGER** cipőüzlet. **Weisz Dávid** az aradi államrendőrség mellett. **Pichler** papírkereskedés (Bohus-palota.)

**MAIROVITZ-féle tűzifatelep, gőzfavágó és aprító Arad,**

Calea Radnei No. 55. :-: Telefon: telep iroda: 667., központi iroda: 399, 400.

Legolcsóbb napi áron mindennemű tűzifa ölenkint felvágva és aprítva. :-: Rendelésre házhoz való szállítást promt eszközünk!!